



**CreditEval**  
CERTIFIED TRANSLATIONS

**ata**  
American  
Translators  
Association  
CORPORATE MEMBER  
Member 265324

## Certification of Translation Accuracy

### Translation of Criminal Records From Turkish to English

CreditEval is a professional translation services company. CreditEval hereby certifies that the abovementioned document has been translated by experienced and qualified professional translators and that, in our best judgment, the translated text accurately reflects the content, meaning and style of the original text, and constitutes in every respect a correct and true translation of the original document.

Our certification relates to the correctness of the translation only. We do not guarantee that the original document is genuine, nor do we guarantee that the statements contained in the original document are true. Furthermore, CreditEval assumes no liability for the way in which the translation is used by the customer or any third party, including end-users of the translation.

A copy of the translation is attached to this certification.

Sincerely,

*B. Madrid*

Bria Madrid  
CreditEval  
Dated: 11/21/2016  
State of California

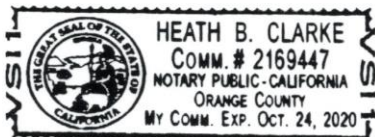


State of California

County of ORANGE

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

Subscribed and sworn to (or affirmed) before me on the date herein, BRIA MADRID proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person who appeared before me.



Notary Public Seal

*[Signature]*  
Notary Public Signature

GeoMedia Corp. dba CreditEval  
3334 East Coast Hwy #315  
Corona del Mar, CA 92625

www.crediteval.com  
support@crediteval.com  
(800) 409-2389



MINISTRY OF JUSTICE  
CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS GENERAL HEADQUARTERS

MINISTRY OF JUSTICE  
CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS GENERAL HEADQUARTERS

NUMBER :0999-2016-000058418576/ 09:35  
PLACE/DATE :INTERNET ([www.turkiye.gov.tr/](http://www.turkiye.gov.tr/)) 17.11.2016  
SUBJECT : OFFICIAL INSTITUTE  
INSTITUTE TO GIVE :US CONSULATE GENERAL VANCOUVER- (OTHER)  
ID TYPE : MERNIS ID  
MERNIS ID INFORMATION (\*)  
ID NO: 44365418780  
SURNAME NAME: ÇİLEK, EMİR ONUR  
FATHER-MOTHER NAME:AKİF TAYFUN-EMEL  
DATE OF BIRTH AND PLACE:İSTANBUL/ 13.06.1983  
WHERE HE REGISTERED TO POPULATION:İSTANBUL/KADIKÖY

CRIMINAL RECORDS INQUIRY RESULTS (\*\*)

THERE IS NO CRIMINAL RECORDS ABOUT THE PERSON ABOVE.

THERE IS NO CRIMINAL ARCHIVE RECORDS ABOUT THE PERSON ABOVE.

---

NOTE :THIS INQUIRY HAS BEEN DONE ACCORDING TO "ID INFORMATION ABOVE"

(\*) CRIMINAL RECORD INQUIRY RECORDS ARE NOT COVER ID INFORMATION CHANGES OUT OF THE MERNIS ID INFORMATION

(\*\*) THIS INQUIRY SHOWS THE CRIMINAL RECORDS ACCORDING TO ID INFORMATION ABOVE TAKEN FROM THE MERNIS IDENTITY INFORMATIONS AND IT DEPENDS TO THE CRIMINAL RECORDS DATABASE.

(\*\*\*) IF THERE IS A CONFLICT IN THE ID INFORMATION AND CRIMINAL RECORDS INQUIRY RESULTS PLEASE SUBMIT A CRIMINAL RECORDS OFFICE OR CRIMINAL RECORDS AND STATISTICS HEADQUARTERS

You can check this document's authenticity from <https://www.turkiye.gov.tr/belge-dogrulama> address or from your mobile devices by "e-Devlet Kapısı" app using the Barkodded document authenticity to get squarecode read on beside